

Előfizetési árak:

Félévre . . . 80 Leu
Negyed évre . . 40 Leu
Egy hóra . . . 14 Leu
Külföldre egy évre 280 Leu
Hirdetés — Nyílttér
díjszabás szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
Néhai Molnár Emil
a
SZÉKELYHIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Gelintán (Gelence) a Magyar Párt önálló listával megy a választásokba.

Ghelintă (Gelence) községben a Magyar Párt vezetősége megpróbált egyezkedni a liberális párttal, hogy a községi választások alkalmával ne legyen surlódás a falu lakossága között. Ez az egyezkedés nem sikerült, mire a Magyar Párt önálló listával megy a választásba, mely június 20-ikán fog lezajlani előreláthatólag nem a legcsendesebb mederben. A Magyar Párt eme lépésére a liberálisok azzal feleltek, hogy egyezséget kötöttek az ellenzéki Argentoianu és a nemzeti parasztpártiakkal, úgy most egységesen vonulnak fel a Magyar Párti listával szemben. Nem tartjuk érdektelennek megírni, hogy a liberális lista vezetője az ősi székelly származására hivatkozó Jancsó Gáspár, ki egyébként a liberális párt elnöke is. Nagy kortese a liberálisoknak Thiesz János, aki szintén szerepel a listán.

A Magyar Párt listájának vezetője Márkos Imre s a pártnak a békeszségre és együttes munkára való törekvését jellemzi az az eljárása, hogy a Magyar Párt listájára felvett két román is, akik örömmel fogadták el a felőlük nyújtott barátságos kezét.

Anyáknapija.

Az anyák napját a kath. Népszövetség és Otthon f. é. július hó 1-én, vasárnap d. u. 3 órai kezdettel tartja meg egy később meghatározandó helyen. A kedves ünnepségre az összes szülőket, gyermekeket és érdeklődőket, vallási és nemzeti különbség nélkül tisztelettel meghívja és szívesen látja a rendezőség. Kérjük a szülőket, hogy a babaközörszóra gyermekeiket minél ötletebben felvonultatni szíveskedjenek.

A megtalált Isten*)

— S. Nagy László verses-kötete. —

APÁM, ÉN NEM IGY GONDOLTAM.

Apám én nem így, nem így gondoltam.
Apám, a szememben, jaj, sóskönnny patakzik:
mikor a térdeden játsztam, lovagoltam
s Te mesét mondtál, ó be szép volt minden.
Apám te nem így, nem így mesélted.
Akkor azt ígérted, milyen szép lesz minden
és én szentül hittem, mert akkor még hittem,
hittem a napfényben, színben, száz csodában,
hittem a jó szóban, hittem a vágyakban,
hittem az emberben, hittem a világban.

Azóta ó apám, minden másképp történt.
Széles e világon mindent elvesztettünk:
tarka ifjuságunk, szép piros jövőnk,
ezért fáj, ezért fáj oly nagyon az Élet.
Ó apám hidd el, hogy úgy fáj nagyonak lenni,
jobb volna reszkető térdeden hintázní,
ó ölelj magadhoz s adj friss hiteket, erőket,
meséj, meséj sokat, meséj új meséket,
lepkéről, zöld rétről, illatról, örömről,
virágot szökkenő emberszeretetről,
amit annyit kértünk, nyugalmas békéről
s amit sohsem értünk, békés emberségről.
Meséj apám, meséj.

*) Mutatvány S. Nagy László A megtalált Isten című újabb verses kötetéből.

Zeneverseny Albisban.

A megyei Műkedvelő Zenekarok Szövetsége rendes nyári versenyét július hó 15-én, rossz időjárás esetén 22 én reggel 8-órai kezdettel Abis községben rendezi meg. A verseny iránt óriási az érdeklődés. A verseny 2 részből áll: vonós és fuvós zenekarok részére. A vonós zenekarok 3 csoportban, a fuvós zenekarok 2 csoportban versenyezhetnek. A benevezések most vannak folyamában és előre láthatólag 26 30 zenekar fog versenyezni. A versenyen oly műkedvelő zenekarok is részt vehetnek, amelyek eddig nem voltak tagjai az egyesületnek, de benevezésükkel egyidejűleg bejelentik. Benevezések Turóczy Árpád albisi ref. kántorhoz küldendők, aki részletes felvilágosítás nyújt az érdeklődőknek.

Teljes műsor még nincs, de a benevezések után falragaszokon azt is tudatják a közönséggel.

Aki jól és olcsón akar egy kellemes napot eltölteni, az ott lesz július 15-én Albisban.

Kiket mentesít a büntetés alól a királyi kegyelem?

A rendelet részletes szövege

Az uralkodó aláírta azt a kegyelmi rendeletet, amelyet a június 8-iki ünnepségen a király Romániában való visszatérésének évfordulóján bocsátottak ki. A rendelet első paragrafusában megjelöli azokat a bírói fórumokat, amelyeknek jogerős ítéleteire vonatkozik. Ezek a büntetőjogi, magánjogi és katonai bíróságok. Ugy a rendesek, mint a rendkívüliek.

A második §. a pénzbírságokkal foglalkozik. Kegyelem alá esik minden pénzbírság, amely

nem haladja meg az ezer leut. Az erdőkihágásokra vonatkozó törvény 60, 62, 70 és 72 paragrafusa alá eső kihágások miatti pénzbírságok még abban az esetben is kegyelem alá esnek, ha meghaladják az ezer leut.

ADJON ISTEN ÁLDÁST.

Adjon Isten áldást, adjon Isten áldást.

Szomorú szívünkre adjon vigasságot,
sajgó sebeinkre adjon orvosságot.
Adjon Isten áldást, adjon Isten áldást.

Ami fáj a szemnek, tüntesse el tüstént,
ami teher, átok, mulassza el füstként:
Adjon Isten áldást, adjon Isten áldást.

Szomjuhozó száknak adjon kristály-vízet,
keserű ajkunkra édes nektár-ízlet:
Adjon Isten áldást, adjon Isten áldást.

Fekete földünket áldja meg bő kézzel,
Szorgalmas méheink tele kaptár mézzel:
Adjon Isten áldást, adjon Isten áldást.

Adjon Isten ... adjon ... eddig is, ha értünk
szomorú idöket, az ima volt vértünk:
Adjon Isten áldást, adjon Isten áldást.

Verte már határunk hét napon s éjen át
jégeső, zivatar, — mégis adott buzát:
Adjon Isten áldást, adjon Isten áldást.

Tűz égette kunyhónk, árva volt a pusztá,
de a templom-torony harangja csak huzta:
Adjon Isten áldást, adjon Isten áldást.

Földönfutók voltunk, voltunk meggyötörtek,
de a kinok, jajok, soha meg nem törtek:
Adjon Isten áldást, adjon Isten áldást.

Adjon most is utat ki a rengetegből,
vezessen ki minden nagy veszedelmekből:
Adjon Isten áldást, adjon Isten áldást.

A szabadságfosztó büntetések teljes egészében csak abban az esetben esnek kegyelem alá, ha nem haladják meg tizenöt napot.

A harmadik paragrafus értelmében a tizenöt naptól három hónapig terjedő szabadságfosztó büntetések felét törli el a rendelet. (Ebbe a kategóriába tartozik O.ajos Domokos büntetése.) A három hónaptól három évig terjedő büntetések negyedét.

A negyedik paragrafus az ezer leutól ötvenezer leuig terjedő pénzbírságokat egyharmadára szállítja le.

A ötödik paragrafus értelmében a hadirokkantak és azok, akik tettük elkövetésének idején még csak tizennyolcadik életévüket töltötték be és az első paragrafus kereteibe esnek, a következő büntetés-létszállításban részesülnek:

1.) Büntetésüket teljes egészében eltörli a rendelet abban az esetben, ha ez a büntetés nem haladja meg az öt hónapi elzárást, illetőleg a tízezer leu pénzbírságot. 2. Felére szállítja le büntetésüket, hogyha az meghaladja az egy hónapot, de nem lépi túl a hat hónapot, illetőleg, ha több a tízezer leunál, de kevesebb a huszezer leus pénzbírságnál.

A hatodik paragrafus kimondja, hogy a büntetés-elengedések, illetőleg csökkentések, ezeknek csak még ki nem töltött részére vonatkoznak.

A hetedik paragrafus értelmében a kegyelmi rendelet kedvezéseiben nem részesülnek: 1. Azok, akiknek büntetését már egy előző rendelet leszállította. 2. Azok, akik a következő bűncselekmények miatt voltak elítélve: felségsértés, kémkedés, az állam belső biztonsága elleni bűncselekmény, lázadás. A katonai törvénykönyv 210—218-ik paragrafusainak kereteibe eső bűncselekmények, szökes (katonai), rablás, gyújtogatás, köz-, vagy magánpenzek elcsikkasztása, közokirathamisítás, egyszerű és minősített csalás, vesztegetés, kijárás, hamis bankbukás. A szeszes italok készítésére és forgalombahozatalára vonatkozó törvényt kijátszó bűncselekmények, a vámkihágások, bármilyen bűncselekmény, amelynek spekulációs jellege van. A közegészségügyi törvény 305 § a által büntetett bűncselekmények. a megismétlődő büntetettek, a választási vétségek, kivéve ennek a törvénynek 69. § a alá esőket, mindazok a pénzbírságra szóló ítéletek, amelyek az 1930 július 2-án megjelent Hivatalos Közlöny által kihirdetett monopol-törvény alapján voltak kimondva. 3. Az erdőkiérmelők (nem tulajdonosok), akiket az erdőtörvény 7 és 14 paragrafusaiba foglalt cselekedetek miatt ítélték el.

A 8. §. megbizta a miniszterelnököket, az igazságügyi és nemzetvédelmi alminisztereket, a kegyelmi rendelet érvényesítésével.

Ma, szombaton fejezi be az Árvaház a kultur-est sorozatot.

1. Hegedű szóló zongora kísérettel. Előadja Matei Aristid j. bíró.
 2. Beszédet mond: Nagytiszt. Havadtóty Sándor kovásznai ref. lelkész.
 3. Költeményt ad elő: Molnár Józsiásné.
 4. Zongorán játszik: Dr. Török Zoltánné.
 5. Szaval: Nagytiszt. D. Paál Lajos ref. lelkész.
 6. Vig jelenet: előadják Székely Éva és Bogdán Árpád.
 7. Régi operett részleteket énekel zene-kísérettel: Dr. Szönyi Györgyné.
- Konferál: Balázs Károly.
- A kellemesnek ígérkező estére mindenkit meghív és szeretettel elvár a Rendezőség.

A tanonciskola évváró vizsgája.

Folyó hó 12-én d. u. 4 órai kezdettel volt a helybeli iparos tanonciskola évváró vizsgája, amelyen az iparos tanoncok majdnem teljes létszámban megjelentek. — A vizsgán megjelent az ipartestület előjárósága az iskolai bizottsággal egyetemben, hogy meggyőződjék a tanoncok oktatás eredményéről. — A vizsga ünnepélyes keretek között folyt le, amelyen kitünt, hogy mindazon az iparos tanoncok, akik a tanonc iskolát rendszeresen látogatták, szép eredményeket mutattak fel. Az Ipartestület elnöksége a vizsga után hála-köszönetét fejezte ki a tanonciskola tantestületének szép és eredményes munkásságáért. — A tantestület nevében Nagy Géza igazgató-tanító szólalt fel, aki annak a véleményének adott kifejezést, hogy a tanonc iskola fejlődési irányzatot mutat, amit bizonyít a nagyobb fokú érdeklődés és a tanító mestereknek tekintélyes számban való megjelenése, ami még eddigelé sohasem volt. — Az Ipartestület megalakulása óta, a belső ügyviteli szabályzat értelmében nagyobb súlyt fektet a tanoncok oktatására, a szakmabeli „remekelésre”, amit külön az Ipartestület jutalmaz és a főlsszabadtatásnál tanonc bizonyítvány kiadásával kitünt. — Hogy eddig is erre vonatkozólag a kellő intézkedések nem tettek meg, annak oka a nyomasztó gazdasági helyzet. — Pedig a kézműipar fejlesztése és a jövő iparos nemzedék nevelése érdekében mindent meg kell tennünk és így első sorban a leromlott gaz-

dasági viszonyok mellett is az Ipartestületnek mindig első rangú kötelessége, hogy a kézműipar érdekében mindent megtegyen, a tanoncok oktatására és nevelésére fő súlyt fektessen, az arra érdemesebb tanoncokat bármilyen juttatásban részesítse és a különböző ipari szakmában „remekelt” tanoncokat kitüntesse érdemük szerint. Az iparosoknak a szent kötelessége a jövő iparos nemzedékét nevelni, az ifjakat szorgalomra, munkára és kitartásra buzdítani úgy a műhelyekben, mint az iskolákban, mert csak az ifjúságban van az iparos társadalom jövője letéve.

Most is az Ipartestület az iparosság jól felfogott érdekében megértve kötelességét, az évváró tanonc vizsga alkalmával összesen 28 arra érdemesebb és szorgalmas iparos tanoncot tüntetett ki és részesített a maga részéről összesen 910 leut kitevő pénzbeli jutalomban.

Kovács István
ip. test. elnök.

Tájékoztató.

— ARÓM. KATH. GIMNÁZIUM I. OSZTÁLYÁBA lépők felvételi vizsgát tesznek a magyar és román nyelvből (írás, olvasás, beszédgyakorlatok) továbbá a számtanból (a négy alapszámvetés). A felvételi vizsga ideje: június 21—22. Szükséges okmányok: születési anyakönyvi kivonat (a jegyzőtől), keresztlevele, iskolai bizonyítvány, vagy valamelyes igazolvány arról, hogy az illető az elemi iskolának legalább 4 osztályát elvégezte. A vizsgadíj 80 leu, melyet méltányos esetben az igazgatóság elenged. A tanuló hozza magával — ha van, román és magyar olvasókönyvet. Írásbeli érdeklődésre, válasz-levelezőlap mellékelésével részletes tájékoztatót ad a Targul-Săcuesc-i román kath. gimnázium igazgatósága.

Amatőrfénykép pályázat.

Az utóbbi években egy szórakozás és egy sport sem terjedt el olyan rohamosan a közönség körében, mint az amatőrfényképezés. És tényleg ez a nemes szórakozás közelebb viszi a témakereső és felvételt készítő amatőrt a természethez, megfigyelteti vele annak titkait s mintegy barátjává teszi a természetadta szép vidékeknek s a föld ezer gyönyörűségét mutatja meg neki. Ezt a nemes szórakozást, az annyi művészi lehetőséggel bíró fényképezést akarja minél szélesebb rétegekben megkedveltetni a Székely Újság, amikor a nyári szabadság idején pályázatot hirdet a legszebb felvételekre.

A pályázat feltételei a következők:

- 1.) A pályázaton részt vehet mindenki, aki a fényképezést nem hivatás-szerűen űzi tekintet nélkül minden más társadalmi állásra, vagy foglalkozási ágra.
- 2.) Hogy vidékünk firdőit és kirándulólhelyeit megkedveltessük a közönséggel, a felvételek tárgyát a következőkben állapítjuk meg:

A környék firdőhelyei, villasorok, firdőmedencék, szórakozási helyek stb. Salutaris, Csiszár, Transylvania, Fortyogó.

Várromok. Ika vára, Tarnóczi-vár, stb. és főképp a Bálványos vár romjai, mert ezideig teljesen hiányában vagyunk ezen gyönyörű ősi romról készült művészi felvételeknek.

Tavak, források. Szent Anna tónál törekedjünk ujszerű beállításra és fényhatásokra, nehogy felvételünk az ismert levelezőlapok egyszerű utánzása legyen.

Régi templomok. Esetleg interiőr felvételek!

Tájképek. Csak szinszűrővel és ortokromatikus anyagra készült felvételek számíthatnak esélyre, ahol az égbolt nem vakító fehér és a nyári felhőzet nagyszerű ábrái emelik a kép hangulatát.

Székely kapuk.

Népviseleti felvételek.

Jellegetességek. Általában minden olyan kép, amely vidékünk valamely különlegességét örökíti meg. Pl. város vagy falu jellemző építkezési formái stb.

Barlangok, sziklák. Torjai kénbarlang stb.

- 3.) A felvételek készülhetnek bármely nagyságban, nagyítások készítése nem szükséges, de a legkisebb 6x9 cm. lehet. Nyersanyagának tetszésszerű használatát film vagy lemez, ugyancsak a pozitív kép kidolgozását sem korlátozzuk.
- 4.) A pályázat határideje f. évi augusztus 15. Eddig kell a pályázatokat a Székely Újság szerkesztőségébe jelíges borítékkal ellátva beküldeni, amikor majd több tagból álló zsűri fog a pályázatra küldött anyagból díjazásra ajánlani. A jutalmak értékes ezüst érmek, díszoklevelek és vigaszdíjak lesznek. Ezekről majd legközelebb adunk pontos beszámolót.
- 5.) A díjazott képek sokszorosítási joga a díjak kiosztása után a Székely Újság tulajdonába megy át. Díjat nem nyert pályázatok a díjkiosztás után egy hónapi időtartam alatt a szerkesztőségben átvehetők.
- 6.) A pályázat teljesen díjtalan, így az amatőrökre semmi anyagi áldozat nem hárul!

Mikor a szerkesztőség ezen pályázat megnyitásával a székely amatőröknek lehetőséget akar nyújtani arra, hogy képeivel esetleg a nagynyilvánosság elé lépjen, egyúttal, mint említettük — azt is el akarja érni, hogy a felvételek készítése közben társadalmunk megismerje és megszeresse vidékünket s ezzel alapot vessen egy kiépítendő komoly idegenforgalomnak.

Reméljük, hogy törekvésünket megértik amatőrjeink s minél nagyobb számmal fognak részt venni ezen a pályázaton.

Jó munkát!

HIREK.

— Időjárás jun. 10—16 ig. E héten az időjárás változó volt. Vasárnap, jun. 10-én egész nap esős volt az idő, estefelé ÉK-ről zivatarral. Kedden szintén reggeltől délig esett, pénteken d. u. 1 órakor erős zivatar volt ÉK-ÉNY irányában, amely a város északi részén, Polyán-Kövár irányában húzódott el. A város kantai részén nagy zápor volt, de már a piacon és az ettől délre eső részeken alig permézett. Szombatra virradólag, éjjelkor szintén zivatar volt záporral. Szerdán, jun. 13-án hajnalban nagy köd volt, ami ilyenkor ritkaságszámban megy. Egész nap derült idő nem volt e héten, de napközben gyakran kisütött a nap. 12—15-ig gyenge ÉK szél fújt. Szélcsendes nap nem volt e héten. Hőmérséklet minimuma 11-én éjjel 10.3 C°, maximuma 14-én d. u. 23.1 C° volt. Légnymás e héten 693-699 2 mm közt ingadozott.

— Esküvő. Holnap, vasárnap d. u. tartják esküvőjüket városunkban Páll Annuska urleány és Kovács József kereskedő.

— Kitüntetés. Turóczy Albertet, az Erdélyi Kath. Egyházmegyei Tanács kiváló fő-tisztviselőjét, városunk szülöttjét a pápa Majláth püspök előterjesztésére a Pro Ecclesia et Pontifice érdemrenddel tüntette ki.

— A román kath. gimnázium és tanítóképző évváró ünnepe június 24-ikén d. e. 9 órakor Te Deum a plébániai templomban, utána a gimnázium tornatermében évváró ünnep, jutalmak kiosztása. A kedves szülőket és az érdeklődőket szeretettel meghívja az igazgatóság.

— Halálozások. Kovács Béla volt uradalmi intéző 72 éves korában Turián (Torja) elhunyt. — Czerék Boldizsár birtokos Cernatul de sus-ban (Felsőcsernáton) meghalt.

— Felvételek az állami gimnáziumban. A helybeli állami gimnázium igazgatósága közli velünk, hogy a felvételi vizsgák (az I. osztályba) hétfőn, június 18-án reggel 8 órakor kezdődnek. A vizsga díja 80 leu.

— A tanulók felebbezési joga. Az új iskolai törvény értelmében a tanuló a kapott osztályozás ellen felebbezéssel élhet. Így az esetleg előforduló tévedések ezzel elkerülhetők lesznek.

— Az árvaház köszönete. Az Árvaház Vezetősége a jun. 3-iki árvaházi délutánnal kapcsolatosan e helyen is hálás köszönetet mond az albisi zenekar vezetőjének, Turóczy Árpád urnak és a zenekar minden egyes tagjának ünnepélyünkön való díjtalan, szíves és fáradhatatlan közreműködésükért. Köszönettel és hálás elismeréssel adózunk a kedves segítő és adakozó háziasszonyoknak, házikisasszonyoknak és pénztáros urnaknak, a Tűzoltózenekarnak és karmesterének Kulcsár Rudolf urnak, a babakörzében résztvevő kedves gyermekek szüleinek és Szabó Sárika urleánynak, a táncoló gyermekeknek és a leánygimnázium színes és hangulatos szép táncában szereplő növendékeknek. Köszönetet mondunk továbbá mindazoknak, akik sátrak, asztalok, padok, székek, abroszok, edények, evőeszközök stb. stb. kiküldésével segítségünkre jöttek és végül mindazoknak, kik személyes megjelenésükkel Kerti-ünnepélyünk sikerét előmozdították. A jó Isten fizesse vissza sokszorosan, amit az Árvaház fenntartására áldozni szívesek voltak.

— Mesteravatásra készül az ipartestület. A helybeli ipartestület augusztusban két régi és arra érdemes tagját, Hamar Zoltánt és Tóth Balázst fogja mesterekké felavatni.

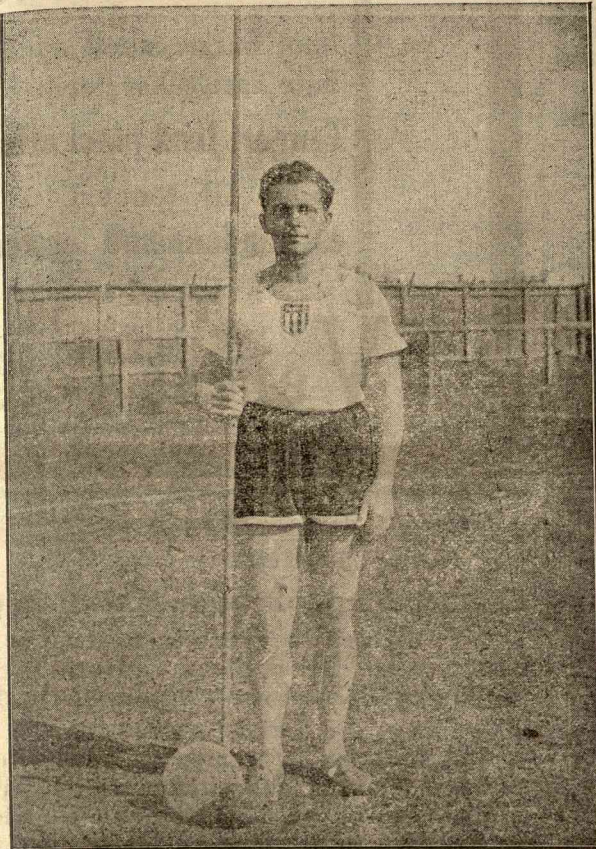
— Vajna Károly emlékezete. Kedden délután a Kaszinó választmánya ülést tartott, melyalkalommal Dr. I. Diénes Ödön elnök kegyeletes szavakkal emlékezett meg a Kaszinó nagy halottjáról, Vajna Károly ny. igazgató-tanítóról, aki 43 éven át volt a Kaszinó könyvtárnoka, majd tiszteletbeli elnöke. A választmány az elhunyt érdemeit jegyzőkönyvileg örökítette meg.

— JUBILÁLÓ IPARTESTÜLET. A M. Ciuci (Csíkszereda) és Vidéke Ipartestület július 1-én ünnepi alapításának 50 éves évfordulóját. A felszázados multnak rögzítése alkalmával az ipartestület zászlószentelést tart az ősi céhbéli szokások szerint. Ez alkalommal fogják átadni Hodossy Kálmán Ganz-villamossági üzemvezetőnek 25 éves ipari alkalmaztatása alkalmával a királyi kitüntetést.

A mi atlétánk.

Amint a múlt számunkban erről beszámoltunk, Soós József, a KSE atlétája jun. 8-án, az országos sportnapon a gerelyvetésben rekordot javított és ezzel országos rekorder lett. E sportesemény mellett nem mehetünk el nyomtalanul, ép azért időszerűnek tartjuk, hogy erről a nagyszerű atlétáról, az ország többszörös gerelydobó bajnok-rekorderéről részletesebben emlékezzünk meg.

Soós József Tg.-Muresen (Marosvásárhely) a kollegium udvarán kezdte bontogatni



szárnyait... s ma már huszméteres neki-futással levegőbe zizegő gerelyének tulszük lenne a kollegium tágas udvara.

Bárha sok ilyen atlétánk lenne, mint ez a kézdivásárhelyi segédpap, akinél a sport nem öncél és mégis országos bajnok. A Soós József célja is — amint mondotta — Krisztus dicsősége ezen a földön. A saját dicsőségén keresztül, tehát azt akarja szolgálni, akinek Ő is velünk együtt alázatos, hűséges gyermeke akar maradni.

1926-ban már diszkoszban (35.90) és gerelyben (44.60) országos ifjúsági rekorder. Szépen indult sportkarrierjét azonban nagyon megköti a négyéves teológiai kurzusok szorgalmas látogatása, amelyet még a rajongásig szeretett sportnál is komolyabban vesz.

1930—31-ben, mint a Debreceni Egyetemi A. C. tagja, Magyarország főiskolai rekordere és a legjobb magyar vidéki atléta és Keletmagyarország többszörös bajnok-rekordere.

1932-ben megdönti gerelyben az országos szenior bajnokságokon a kétkezes országos rekordot. Jobbkézrel 54.55, ballal 31.12-öt dobva. 1933 szept. 16-án 53.92 m-el országos gerelydobó bajnok Bucarestben.

Sportértékeire nézve fényes bizonyosság az az általános sajnálkozás a sport ismerői és kedvelői között, amely azt a hirt kísérté, hogy torokgyulladás miatt nem tudott kimenni a balkánolimpiásra. Sajnáljuk, mert tudjuk, hogy ott sem valott volna szégyent.

1934-ben jun. 8-án pedig egyszerre két országos rekordot dob: A régi rekordot Rottman tartotta (57 m. 35 cm., Darmstadt) az új rekord 57 m. 75 cm. Targul-Săcuesken (Kézdivásárhely). A kétkezes rekord pedig jobb kézzel 57 m. 75 cm., ballal 30 m. 70 cm., összesen: 88 m. 45 cm.

— Nagy tűzoltó ünnepély Macsán. Holnap, vasárnap nagy ünnepségek színhelye lesz Macsa. A megyei tűzoltó szövetség fogja évi közgyűlését tartani, egyben versenyezni fognak a vándorlobogóért, melyet legutóbb a zágoniak vittek el. Kíváncsisággal nézünk a tűzoltó-nap eredménye ele, mert a versenyben résztvesznek városunk tűzoltói is.

— Három havi fogház párbajra való kihívásért. A büntető törvénykönyv egyesítésével foglalkozó bizottság a párbajvételről szóló 301. paragrafust úgy módosította, hogy ha valaki valakit párbajra kihív, tekintet nélkül arra, hogy a hívást elfogadta-e vagy sem, egytől három hónapi fogházzal és 2000—10.000 leuig terjedő pénzbírsággal büntetendő. Ugyancsak ennyire büntetik azt, aki a kihívást elfogadta tekintet nélkül, hogy a párbaj megtörtént-e vagy sem?

— Életbelépett az 50 százalékos utazás. A Cír. vezérigazgatóságának legújabb rendelete most közli azoknak a fürdő és üdülőhelyeknek névsorát, ahová kedvezményesen lehet utazni. A kedvezményes utazás ideje június 1-től szeptember 30-ig terjed és e kedvezményben a megyénkben három helység is részesül. Egyenként a kedvezményes olvasóinkat közelebről érdeklő helységneveket itt közöljük: Borszék, Bazna, Covaşna, Málnásfürdő, Vizakna, Szováta, Tusnadbai (Tusnádfürdő) Valcele (Előpatak) Şugaş, Zăron, Braşov (Brassó), Hargita-hegység, Gyilkos-tó, Jacobeni, Kóhalom, Turia, (Torja), Fidelis Bálványos, Bicsad (Sepsibükkszad) révén. Az elsorolt fürdőhelyeken az oda utazóknak legkevesebb 8 és legfeljebb 60 napot kell eltölteniük, hogy a kedvezményes vasuti jegyhez joguk legyen. 50 százalékos vasuti kedvezményt élveznek az egész év folyamán a következő fürdő és üdülőhelyek: Herkulesfürdő, Felixfürdő, Dornavatra, Azuga, Busteni, Câmpina, Poiana Tapu ui, Sinaia. A Prahova völgyébe utazók odaváltott jegyükkel, elmentben az ország többi fürdő és üdülő állomásaira utazókkal, azonnal visszautazhatnak, nem kell 8 napot töltsenek abban a helységben, ahová jegyük szól.

— Kézimunka kiállítás az állami iskolában. Az állami-elemi iskolában f. hó 29-étől július 1-ig kézimunka kiállítás lesz, amelyen résztvesznek a tg.-săcuesci (kézdi) járás összes állami-elemi iskolái női és fiú kézimunkákkal. Bárki teljesen díjtalanul meg-

tekintheti a kézimunkakiállítást, melyen a prefekt és a tanfelügyelő is megjelennek. A legszebb kézimunka jutalomban részesül.

— A vadontermő gyógynövények gyűjtése sok falusi munkanélkülinek adna egy szerény megélhetési alapot. Szükségesnek tartjuk ezért itt felsorolni, hogy melyek azok a vadon termő gyógynövények, amelyek értékesíthetők. A növény megnevezése után zárjelben feltüntetjük a beváltási árat, amelyek száritott állapotban kg.-ként értendők. Ilyen gyógynövények az erdei hársfa virágja (15—18 L.) Ezer jó fű (16—18). Őszi kikerics magja (15—18 L.) Csipkebogó husa, magnélkül (15 L.) Maszlag levelek (5—8 L.) Nadragulya levelek (5—8 L.) Belendek levelek (5—8). Anyarozs (25), végül száritott körisbogar (70—80 L.) A gyűjtésre és kezelésre vonatkozólag az EGE. Növénytermelési Szakosztálya válasszabélyeg beküldése esetén díjtalanul nyújt felvilágosítást. A fenti gyógynövényeket a Gazdasági Akadémia mellett működő „Adonis” Gyógynövény értékesítő Szövetkezet várja be Cluj—Kolozsvárt.

— Aranyhegyeink vannak s még sincs aranyunk. Erdély egyéb természet kincsei mellett gazdag az aranyat tartalmazó földje miatt is. És hiába vannak meg az arany hegyeink, aranyunk valóban kevés van, mert a drága kincs kiaknázásaira senki sem gondol. Pedig a mostani nagy munkanélküli időben olcsó munkaerővel könnyű lenne annak kitermelése Csillében pld. a kormány 25 ezer munkanélkülit aranyos munkára alkalmazott az Andes folyó kiöntési területén, akik egy hónap alatt 150 ezer font sterling értékű aranyat gyűjtöttek össze. Ebből az összegből fizette ki az állam az összes nemzetközi postaadását.

SPORT.

MAI PROGRAMM. Ma, vasárnap d. u. Victoria—KSE mérkőzés a Sinkovits-sportpályán.

III. o. huzása július 3-4. Ujitsa meg sorsjegyét! Biztosítsa játékjogát!

Románul kell címezni a leveleket és egyéb postai küldeményeket.

A postavezérigazgatóság 93524—1934. számú rendelete szerint a posta csak abban az esetben kézbesíti a leveleket és másfajta postai küldeményeket, ha azokon a cím románul van feltüntetve. Tehát ezentul a város, község, megye, ucca, tér stb. nevét csak románul kell kiírni, mert ellenkező esetben előáll az a helyzet, hogy a posta visszaküldi a feladónak a levelet, vagy másfajta postai küldeményt.

A külföldre küldött leveleken a cím úgy irandó ki, amilyen az illető ország hivatalos nyelve.

Ellenkező esetben a küldeményeket visszaküldik a feladó címre.

Ezzel a rendelkezéssel kapcsolatosan tanácsos az egyszerű levelekre is kiírni a feladó nevét, bár ez a postai szabályok értelmében nem kötelező, mert ha nem volna jó a címzés, legalább visszaküldik a levelet a feladónak, hogy a címet helyesen vezesse reá a levélre.

KÖZGAZDASÁG.

Terményárak: Buza 480, rozs 300, zab 360, tengeri 280, árpa 270 leu métermázsánként.

A fajbaromfi tenyésztés felkarolásának új módja.

(Cluj—Kolozsvár) F. hó 11-én tartotta meg a Gazd. és Hitelszöv. Szövetsége ez évi közgyűlését. A Szövetkezeti Központ közgyűlése alkalmából mindig szóba kerülnek egyéb, a falusi földmivelőnépet érdeklő kérdések is. Az idei közgyűlésen Török Bálint, az EGE. ig.-ja tartott előadást a központ felkérésére s a fajbaromfitenyésztés propagandája szakelőadásokból, tojás, csibe és tenyészállatok kiosztásából állott. Miután anyagi eszközök hiányában csak elszórtan és nagy időközökben lehetett az ezirányú akciókat beindítani és megismételni, különösebb és olyan maradandó nyomot nem hagytak ezek az akciók, hogy ezek alapján olyan fajbaromfi tenyésztetek létesültek volna falun amelyek tisztavérű fajállatok beszerzésére forrásul szolgálhattak volna. Fajbaromfitenyésztéssel ma tulnyomó részben városi műkedvelők foglalkoznak, holott éppen a falu kellene a nagyobb értékű több és minőségileg jobb hozamot biztosító fajták tenyésztését meghonosítani. Az előadó azt javasolta, hogy választassék ki több község abból a célból, hogy ezek mindenikében kizárólag csak egy-egy fajta baromfi pld. tyúk, liba, ruca, pulyka tenyésztessék. Egy ilyen községben az összes baromfiak kicserélendők pld. Vörös Izlandi fajtára tenyészállat és tojás kiosztása után. A kiválasztott községekben más fajta baromfit egyet sem szabad megtűrni. Ezekben a kiszemelt községekben egy-egy baromfitenyésztési tanfolyam tartatnék évente. Rávezetnék a falusi népet a szövetkezeti alapon való gépkeltetésre is és a baromfitenyésztés terén így kinevelt község kultúrája kihatással volna az egész vidék baromfitenyésztésére minden különösebb kölcsönös akciók nélkül is.

Ugyanezen eljárás szerint a liba, ruca és pulyka tenyésztés is meghonosítható volna a legjobb fajták bevezetésével. Az EGE. Állattenyésztési Szakosztálya a szervező munkát készséggel vállalja, ha a beinduláshoz szükséges anyagiaknak részben való fedezéséhez némi támogatást a Gazdasági és Hitelszövetkezetek Szövetsége, a Hangya Központ és az illetékes Mezőgazdasági Kamarák megadnák. Egy faluban 100 gazdát kevesebb költséggel és könnyebben lehet összehozni és együtt tartani egy közös cél érdekében, mint 10 faluból 5—5 gazdát beszervezni és együtt tartani, egy cél felé irányítani. Az EGE Kolozsmegyei Kis Állattenyésztési Szakosztályai az idén összefognak és ilyen irányban meg fogják tenni a kezdeményező lépéseket. Egy pár községben is igen üdvös volna, ha ennek az akciónak kellő lendületet lehetne adni megfelelő anyagi alátámasztással. A falusi nép így értékesebb vágó állatot, súlyosabb és nagyobb, ezenkívül nagyobb számú tojást tudna piacra vinni, nem is téve említést a tenyésztojások és tenyészállatoknak a napi piacnál jóval magasabb áráról.

Irodalom.

S. Nagy László könyve:

A megtalált Isten.

Versek, az Erdélyi Szemle kiadásában megjelenő ÉLŐ ERDÉLY c. sorozat negyedik könyve.

Egy érett, célos utat talált férfi sóhajai, fájdalmas kiáltásai, istenes örömei ezek a versek. Mint fáradt vándorból kitörő örömkialtás a megpillantott cél előtt, úgy omolnak a Megtalált Isten szerzőjének ajkáról ezek a formában, zengésben oly gazdag versek. Az Ady megreformált méretei, formái egyéni, eredeti változatban viszik a szubjektív érzések, gondolatok zuhatagát.

Izmos erő harsog a „Testvéreim” ciklusban az emberhez, minden testvérhez s az Életkalász-íjűsághoz, hogy az Erdélyi Költőben Tompa buzdító lelke, Arany balladás-ereje omoljon az olvasó fülébe. Szavak, hangok, gondolatok, versek. Az egész könyv: egy nagy szimfónia egy nem Istenességet hazudó farizeus-költőnek, hanem egy tényleg Igazsághoz talált keresztény férfinek. Egy szimfónia az erdélyi lélek hangjain, olyan tiszta, disszonanciáktól mentes hangon, amilyen csak a népet a földhöz, az örök Anyához közel álló, népet ismerő költő tud szólni.

Dávid Iván.

A MOZI MŰSORA:

Junius 16—17-én, szombaton és vasárnap este 9, délután 6 órakor mutatják be

Borzalmak háza,

rejtélyes cselekményű drámai misztériumot. Színhely egy menedékház a hegyek csucsán. Főszereplő: Boris Karloff, a Frankenstein főszereplője.

Előjátékban - Mikímaus - és Hiradó.

Junius 23—24-én, szombaton és vasárnap kerül bemutatásra

A mozi bolond,

egy nagyon kellemes vigjáték. Az eddig megjelent egyedüli burleszk. — Harold Lyodnak mulatságos megjelenése 10 felvonásban.

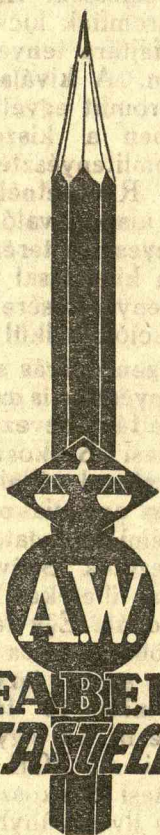
Főszereplő: Harold Lyod, Constance Cunnings.

Junius 29—30-án és július 1-én, pénteken, szombaton és vasárnap délután 6 és este 9 órakor kerül bemutatásra

„A fehér apáca”

Egy daliás repülőtest és egy apáca története fog a mozilátogató közönség előtt megéledni a legnagyobb szenvedélyek és legmeggrázóbb tragédiák közt.

Minden vasárnap friss Hiradó.



Vásároljon JOAN FABER-féle írót,

mert ezek a legjobbak. — Minden évben

többet és többet ezt az írót használják!

A legjobb írószerek, tinták és a legszebb levélpapírok, csinos szalvéták, minden papíráru, valamint a regényirodalom

minden újdonsága, valamint

hegedű-hurok gumilabdák, babák, gyermek-társasjátékok, mesekönyvek

kaphatók a

KOVÁCS-hírlapiroda könyv- és papírzletében

Târgul-Săcuesc — Kézdivásárhely.

A város hivatalos hirdetései

Primăria Com. Urb. Târgul-Săcuesc

Publicațiune.

Aducem la cunoștință publică, că în zilele de 21—23 Iunie se va organiza în Sft. Gheorghe Str. N. Jorga No. 4 un al doilea curs de albinări (copicultură).

Participarea la cursuri este gratuită.

Participanții sunt rugați ca până la data de 18 I. c. să anunțe primăriei hotărârea lor.

Hirdetmény.

Közhirre tesszük, hogy f. hó 21-23 ig Sft. Gheorghe városban a N. Jorga utca 4 szám alatt egy második ingyenes méhészeti tanfolyam fog tartatni.

Akik részt akarnak venni, ezt jelentsek be f. hó 18-ig a városi tanácsnál.

Târgul-Săcuesc, la 15 Iunie 1934.

p. Președinte
(ss.) Andrași Adalbert

Secretar Gen.
(ss.) R. Cosma,

Mindig divat

nálam

mert cégem úgy árban

mint kivitelben

halad a korrall.

Kivonat áraimból:

- 1 liter fodrász kölni viz Lei: 120.—
- 1 dl. eredeti Rodin, Lady, D'Argy kölni viz 25-től
- 1 tub fogpaszta Lei: 10.—től.
- 1 drb fogkefe Lei 10.—től.
- 1 drb retikül kisebb Lei: 25.—től.
- 1 drb retikül nagyobb Lei: 70.—től.
- 1 drb puder Lei: 10.—től.
- 1 drb Flit Lei: 10.—, Fly-Tox Lei: 13.—

KOVÁCS ÁRPÁD

illatszertára

(Főter, Vasut-utca sarok)

A hirdetésekben keresztül ismerik meg

Önt, a cégét és portékáját.

A hirdetés az üzlet lelke.

Épp ezért szerencsével hirdet, ha a

SZÉKELY UJSÁGBAN hirdet

Olcsó díjszabás!

TUDJA ÖN, milyen egek ostromló hegyormok és feneketlen mélységek között lebeg az egész élet?

TUDJA ÖN, milyen kevés ember él a földön? Mindössze annyi, hogy belefernek egy gömbkilométeres kockában.

TUDJA ÖN, mit jelent a malária? Oiaszul malária-t, azaz rossz levegőt.

TUDJA ÖN, miért Napoli a neve a Vezuv városának? Mert új várost: neapolist kellett alapítani a régi helyén.

TUDJA ÖN, hogy mit jelent a tarantella? Jelenti Tarantó városát, jelent egy mérges pókot és azt a táncot, amelyet azok jártak, akiket ez a pók megcsipett, nehogy álomba merüljenek, amiből nem volna ébredés.

TUDJA ÖN, ki volt Loyala Ignác? Spanyol katona, aki egy ütközetben súlyos láblövést kapott. Lábadózása idején látomásai voltak és azok sugallatára alapította meg a híres jezsuitarendet.

TUDJA ÖN, hol keresse és hol találja meg mindazt, amit Földanyánkról tudnia kell? Van Loon könyvében: NEZZ KÖRÜL A FÖLDÖN.

Kapható a KOVÁCS-hírlapiroda könyv és papírzletben Tg.-Săcuesc—

SAVANYU BORT

főleg az 1933 évi savanykás izü bort
kedvezően megédesíti a

RÉPÁTI-borvizi

Kapható vendéglőkben és fűszerüzletekben.

Főraktár városunkban:

Lackó Ferencnél.

Mindenfajta nyomdai rendelést nagyon mérsékelt áron, izlésesen elkészít a MINERVA-nyomda

munkafelvételei KOVÁCS-hírlapiroda könyv- és papírzletben Târgul-Săcuesc, Str. General Averescu

Bánati és regáti I-a rendű

lisztraktár

ahol beszerezheti mindenfajta lisztszükségletét.

Tengeri liszt piaci árban!

Uj tengeri

és mindennemű termény

kapható.

Veress Gerő

-- Judecătoria de pace Târgul-Săcues Secția Cf. --

No. 934/1934 cf.

Extract din publicațiunea de licitație.

În cererea de executarea făcuță de următorul Dr. Dăvid Ștefan avocat contra urmăriților Erős Moise și Kondráth Dominic

Judecătoria.

A ordonat lisitațiunea execuțională în cumuna Tinoasă din circumscripția Tribunalului, Judecătoriei Treiscaune, Tg. Săcuesc No. 576 protocolului cf. Tinoasă No. ord. A. 1. No. top. 524/4 arătură valoarea 1000 Lei. No. top. 937/2/a livadă cu val. 2500 Lei, No. ord. 3 No. tob. 737/b livadă cu val. 600 Lei, No. ord. 4 No. top. 1217/1/b arătură cu val 600 Lei proprietatea lui Erős Moise, și asupra competenței de 1/2 p. a lui Kondrát Dominic din imobilul cuprins în Cf. No. 606 Tinoasa sub No. top. 1414 arătură cu val. 3000 Lei preț. de strigare pentru incasarea creanței de 7600 Lei capital și accesorii.

Licitațiunea se va în ziua de 25 Iunie anul 1934 ora 15 la casa comunală a comunei Tinoasă.

Imobilele ce vor fi licitate nu vor fi vândute pe un preț mai mic de cât 75 % din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt dator să depoziteze la delegatul judecătoresc 1% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de cauzie socotite după cursul fixat în art. 42 legea LX. 1881, sau să predea aceluiaș delegat chitanța constatând depunerea, judecătoresc, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (art. 147, 150, 170 legea LX. 1881, art. 21 legea XL 1908.)

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobil an preț mai urcat de cât cel de strigare este dator să întregească imediat garanția — fixată conform procentului prețului de strigare — la aceiaș parte procentuală a prețului ce a oferit art. 25 XLI. 1908

Data în Tg.-Săcuesc la 6 luna Aprilie anul 1934.

Judecător:
ss. Dr. V. Gábor.

Pentru conformitate:
Indestifirabil exp.